

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

अ.पार. १

**EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

**PART II—Section 3—Sub-section (ii)**

शाधिकार से प्रकाशित

**PUBLISHED BY AUTHORITY**

सं० 242] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 3, 1970/आषाढ़ 12, 1892

No 242] NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1970/ASADHA 12, 1892

इस भाग में अलग पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## **MINISTRY OF LAW**

**(Legislative Department)**

### **NOTIFICATION**

*New Delhi, the 3rd July 1970*

**S.O. 2362.**—In exercise of the powers conferred by section 169 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Central Government, after consulting the Election Commission, hereby makes the following rules further to amend the Conduct of Elections Rules, 1961, namely:—

1. **Short title.**—These rules may be called the Conduct of Elections (Second Amendment) Rules, 1970.

2. **Amendment of Form 2A**—In Form 2A appended to the Conduct of Elections Rules, 1961 (hereinafter referred to as the "said Rules")—

- (i) in the first part, for the words "assembly constituency comprised within", wherever they occur, the dagger mark and the words "assembly constituency comprised within" shall be substituted;
- (ii) in the second part, in item (b), for the word "sponsored", the words "set up" shall be substituted;
- (iii) after the existing two foot-notes below the second part, the following foot-note shall be inserted, namely:—

+score out the words "assembly constituency comprised within" in the case of Jammu and Kashmir, Andaman and Nicobar Islands, Chandigarh, Dadra and Nagar Haveli, Delhi, Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands and in relation to Tuensang District of Nagaland".

**3 Amendment of Form 2B.**—In Form 2B appended to the said Rules, in item (b) in the second part, for the word "sponsored", the words "set up" shall be substituted

**4 Amendment of Form 13C.**—In Form 13C (to be used at an election to the House of the People or the Legislative Assembly of a State) appended to the said Rules,—

- (i) for the words "SERVICE UNPAID", the asterisk marks and the words "\*\*\*SERVICE UNPAID" shall be substituted,
- (ii) after the existing two foot-notes, the following foot-note shall be inserted namely —

\*\*\*Strike off in the case of an elector who is employed under the Government of India in a post outside India"

**5 Amendment of Form 13D.**—In Form 13D (to be used at an election to the House of the People or to the Legislative Assembly of a State) appended to the said Rules,—

- (i) in 'Part I—Directions to electors', after paragraph 5, the following paragraph shall be inserted, namely —

'5A Do not put your signature or write any word or make any mark, sign or writing whatsoever on the ballot paper other than the mark which you are required to make thereon in accordance with paragraph 4',

- (ii) in 'Part II—Instructions for electors', in paragraph (d), for the last sentence "You have to give you full signature in the space provided on the cover marked 'B' but no postage stamp need be affixed by you.", the following sentences shall be substituted, namely —

"You have to give your full signature in the space provided on the cover marked 'B'. No postage stamp need be affixed by you, if the cover is posted within India. If, however, you are an elector employed under the Government of India in a post outside India you should return the cover to the returning officer concerned direct by air mail service after the requisite postage stamp is duly affixed thereon by the office in which you are serving except where it is sent by diplomatic bag"

**6 Amendment of Form 14A.**—For Form 14A appended to the said Rules, the following Form shall be substituted, namely:—

"FORM 14A

*List of @Illiterate, Blind and Infirm Voters*

[See rule 40(2), and rule 40A(2)]

Election to the Constituency\*/by the elected members\*\*/members of the Legislative Assembly of (State)

£ No and name of polling station Name of Place of Poll

Part No & Serial No of elector	Full name of elector	Full name of companion	Address of companion	Signature of companion
--------------------------------	----------------------	------------------------	----------------------	------------------------

Date

Signature of Presiding Officer

@ The word "Illiterate" not appl'cable in the case of election from Assembly/Parliamentary constituency

\* Strike off whichever is inapplicable

\*\* Strike off whichever is applicable

£ Strike off whichever is inapplicable "

[No F 7(1)/70-Leg I]

N. D. P. NAMBOODIRIPAD, Jt. Secy

बिधि भंडारालय  
(विषयी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जुलाई 1970

का० प्र० 2362.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 169 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात्, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. सशिष्ट नाम :—ये नियम निर्वाचनों का संचालन (द्वितीय संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे ।

2. प्रथम 2क का संशोधन :—निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 (जिसे इसमें इसके पश्चात् “उक्त नियम” कहा गया है) से संलग्न प्ररूप 2क में—

- (i) पहले भाग में, “में समाविष्ट . . . . . विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र” शब्दों के स्थान पर, जहाँ कहीं भी वे आए हों, “में समाविष्ट . . . . . विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र” डैगर चिह्न और शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
- (ii) दूसरे भाग की मद (ख) में “प्रायोजित हूँ” शब्दों के स्थान पर “खड़ा किया गया हूँ” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।
- (iii) दूसरे भाग के नीचे विद्यमान दो पाद-टिप्पणों के पश्चात् निम्नलिखित पाद-टिप्पण अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“जम्मू-कश्मीर, अण्डमन और निकोबार द्वीपसमूह, चण्डीगढ़, दादरा और नागर हवेली, दिल्ली, लक्कादीव, मिनीकोय और ममीनवीवी द्वीपसमूह की दशा में तथा नागालैण्ड के ट्रेवेनसांग जिले के सम्बन्ध में, में “समाविष्ट . . . . . विधान-सभा निर्वाचन-क्षेत्र” शब्द काट दी जाए ।”

3. प्रथम 2ख का संशोधन :—उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 2ख में, दूसरे भाग की मद (ख) में “प्रायोजित हूँ” शब्दों के स्थान पर “खड़ा किया गया हूँ” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

4. प्रथम 3ग का संशोधन :—उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 13 ग में (लोक सभा या राज्य की विधान सभा के निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए) —

- (i) “सरकारी बिना टिकट” शब्दों के स्थान पर “\*\*\* सरकारी बिना टिकट पुष्पचिह्न और शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
- (ii) विद्यमान दो पाद-टिप्पणों के पश्चात् निम्नलिखित पाद-टिप्पण अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“\*\*\*ऐसे निर्वाचक की दशा में जो भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित है काट दी जाए” ।

5. प्रथम 13घ का संशोधन :—उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 13घ में (लोक सभा या राज्य की विधान सभा के निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए) —

- (i) ‘भाग 1—निर्वाचकों को निर्देश’ में, पैरा 5 के पश्चात् निम्नलिखित पैरा अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“5क—उस चिह्न के सिवाय, जिसे पैरा 4 के अनुसार मतपत्र पर लगाने की आवश्यकता है

अपेक्षा की गई है, उस पर आप न तो हस्ताक्षर करें, न कोई अन्य शब्द लिखें, न कोई अन्य चिह्न या संकेत लगाएं और न कोई अन्य बात लिखें।”

- (ii) 'भाग 2--निर्वाचकों के लिए अनुदेश' में, पैरा (घ) में “आपको “ख” चिह्नित लिफाफे में उपबन्धित स्थान पर पूरे हस्ताक्षर करने हैं किन्तु उस पर कोई डाक टिकट आपके द्वारा लगाया जाना आवश्यक नहीं है।” अन्तिम वाक्य के स्थान पर निम्नलिखित वाक्य प्रतिस्थापित किए जाएंगे, अर्थात् :—

“आपको “ख” चिह्नित लिफाफे में उपबन्धित स्थान पर अपने पूरे हस्ताक्षर करने हैं। यदि लिफाफे भारत के अन्दर डाक से भेजा जाता है तो कोई भी डाक टिकट आपके द्वारा लगाया जाना आवश्यक नहीं है। किन्तु यदि आप ऐसे निर्वाचक हैं जो भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित हैं तो उस दशा को छोड़कर जिसमें यह लिफाफा राजनयिक डाक-थैले में भेजा जाता है आप को चाहिए कि जिस कार्यालय में आप सेवा कर रहे हैं उसके द्वारा अपेक्षित डाक टिकट उस पर लगवाने के बाद उसे हवाई डाक द्वारा सीधे सम्बद्ध रिटनिंग आफिसर को लौटा दें।”

6. प्ररूप 14 : का संशोधन :—उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 14 क के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“प्ररूप 14क”

@निरक्षर, अन्धे और शिथिलांग मतदाताओं की सूची

[नियम 40(2) और नियम 40क(2) देखिए]

..... निर्वाचन-क्षेत्र से <sup>1</sup> / ..... (राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित \*<sup>2</sup> सदस्यों/ <sup>3</sup> सदस्यों द्वारा ..... के लिए निर्वाचन।  
मतदान केन्द्र का संख्यांक £ और नाम/मतदान के स्थान का नाम.....

निर्वाचक का भाग म० और क्रम सं०	निर्वाचक का पूरा नाम	साथी का पूरा नाम	साथी का पता	साथी के हस्ताक्षर
-----------------------------------	-------------------------	---------------------	-------------	-------------------

नारीख . . . . .

पीठासीन आफिसर के हस्ताक्षर

य “निरक्षर” शब्द ममा/संवदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निराचन की दशा में लागू नहीं है।

<sup>1</sup> जो लागू न हो, उसे काट दीजिए।

<sup>2</sup> जो लागू न हो, उसे काट दीजिए।

£ जो लागू न हो, उसे काट दीजिए।”

[म० फा० 7(1) 70-विधा० II]

एन० डी० पी० नाम्बूदरीपाद, मयुक्त सचिव।